







1. NEMZETKÖZI GÉPJÁRMŰ-BIZTOSÍTÁSI KÁRTYA 1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE						2. KIADTA A MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ) 2. ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE HUNGARIAN MOTOR INSURANCE BUREAU (MABISZ)							
3. ÉRVÉNYSÉG - VALID KEZDETE - FROM LEJÁRATA - TO						4. Ország kódja / Biztosító kódja / Szám 4. Country Code / Insurer's Code / Number							
Nap/Day	Hó/Month	Év/Year (négyjegyű szám)	Nap/Day	Hó/Month	Év/Year (négyjegyű szám)	<b>H/07/</b>							
(mindkét dátumot beleértve – both dates inclusive)													
5. Forgalmi rendszám, (ha nincs) alvázszám vagy motorszám: 5. Registration No. (or if none) Chassis or Engine No.:						6. A jármű kategóriája* 6. Category of Vehicle*		7. Jármű gyártmánya - Make of Vehicle					
8. TERÜLETI ÉRVÉNYSÉG - TERRITORIAL VALIDITY Ez a kártya azon országokra érvényes, amelyek országjele nincs áthúzva. (további tájékoztatásért lásd: <a href="http://www.cobx.org">www.cobx.org</a> ) This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see <a href="http://www.cobx.org">www.cobx.org</a> ) Minden országba, ahová a jármű belép, az illető ország irodája garantálja a biztosítási fedezetet a jármű használatának tekintetében az ottani kötelező felelősségbiztosításra vonatkozó törvényeknek megfelelően. In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country. <b>Az egyes irodák adatait lásd a hátlapon. - For the identification of the relevant Bureau, see reverse side.</b>													
A	B	BG	CY <sup>(1)</sup>	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN			
GB	GR	H	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N			
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	BIH			
BY	HR	IL	IR	MA	MD	MK	RUS	SRB <sup>(2)</sup>	TN	TR			
UA													
(1) A Ciprusra kiadott zöldkártyák csak a Ciprusi Köztársaság fennhatósága alá tartozó területekre nyújtanak fedezetet. (1) The cover provided under Green Cards issued for Cyprus is restricted to those geographical parts of Cyprus which are under the control of the Government of the Republic of Cyprus. (2) A Szerbiára kiadott zöldkártyák csak a Montenegrói Köztársaság területére és a Szerb Köztársaság közigazgatási határáig tartó területre nyújtanak fedezetet. (2) The cover provided under Green Cards issued for Serbia is restricted to the Republic of Montenegro and to those geographical parts of Serbia which are under the control of the Government of the Republic of Serbia.													
9. A biztosított fél (üzembentartó) neve és címe - Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)													
10. Ezt a kártyát kiadta - This Card has been issued by Biztosító neve - Name of the Insurer: <b>K&amp;H Biztosító Zrt.</b> Biztosító címe - Address of the Insurer: <b>H-1068 Budapest, Benczúr u. 47.</b> telefon - phone: <b>(36 1) 461 5200</b> fax - fax number: <b>(36 1) 461 5254</b> <a href="http://www.khbiztosito.hu">www.khbiztosito.hu</a> , <a href="mailto:biztosito@kh.hu">biztosito@kh.hu</a>								11. Biztosító aláírása - Signature of Insurer		 Kaszab Attila		 Ferenc Zoltán	

Hasznos információk az Ügyfél részére - Useful information

## GÉPJÁRMŰ-KATEGÓRIA-KÓD - CATEGORY OF VEHICLES CODE

- A Személygépjármű - Car  
B Motorkerékpár - Motorcycle  
C Tehergépjármű - Lorry or Tractor  
D Segédmotoros kerékpár - Cycle fitted with auxiliary engine  
E Autóbusz - Bus  
F Pótkocsi - Trailer  
G Egyebek - Others

## MÁSODLAT - COPY

1. NEMZETKÖZI GÉPJÁRMŰ-BIZTOSÍTÁSI KÁRTYA 1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE						2. KIADTA A MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ) 2. ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE HUNGARIAN MOTOR INSURANCE BUREAU (MABISZ)							
3. ÉRVÉNYSÉG - VALID KEZDETE - FROM LEJÁRATA - TO						4. Ország kódja / Biztosító kódja / Szám 4. Country Code / Insurer's Code / Number							
Nap/Day	Hó/Month	Év/Year (négyjegyű szám)	Nap/Day	Hó/Month	Év/Year (négyjegyű szám)	<b>H/07/</b>							
(mindkét dátumot beleértve – both dates inclusive)													
5. Forgalmi rendszám, (ha nincs) alvázszám vagy motorszám: 5. Registration No. (or if none) Chassis or Engine No.:						6. A jármű kategóriája* 6. Category of Vehicle*		7. Jármű gyártmánya - Make of Vehicle					
8. TERÜLETI ÉRVÉNYSÉG - TERRITORIAL VALIDITY Ez a kártya azon országokra érvényes, amelyek országjele nincs áthúzva. (további tájékoztatásért lásd: <a href="http://www.cobx.org">www.cobx.org</a> ) This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see <a href="http://www.cobx.org">www.cobx.org</a> ) Minden országba, ahová a jármű belép, az illető ország irodája garantálja a biztosítási fedezetet a jármű használatának tekintetében az ottani kötelező felelősségbiztosításra vonatkozó törvényeknek megfelelően. In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country. <b>Az egyes irodák adatait lásd a hátlapon. - For the identification of the relevant Bureau, see reverse side.</b>													
A	B	BG	CY <sup>(1)</sup>	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN			
GB	GR	H	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N			
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	BIH			
BY	HR	IL	IR	MA	MD	MK	RUS	SRB <sup>(2)</sup>	TN	TR			
UA													
(1) A Ciprusra kiadott zöldkártyák csak a Ciprusi Köztársaság fennhatósága alá tartozó területekre nyújtanak fedezetet. (1) The cover provided under Green Cards issued for Cyprus is restricted to those geographical parts of Cyprus which are under the control of the Government of the Republic of Cyprus. (2) A Szerbiára kiadott zöldkártyák csak a Montenegrói Köztársaság területére és a Szerb Köztársaság közigazgatási határáig tartó területre nyújtanak fedezetet. (2) The cover provided under Green Cards issued for Serbia is restricted to the Republic of Montenegro and to those geographical parts of Serbia which are under the control of the Government of the Republic of Serbia.													
9. A biztosított fél (üzembentartó) neve és címe - Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)													
10. Ezt a kártyát kiadta - This Card has been issued by Biztosító neve - Name of the Insurer: <b>K&amp;H Biztosító Zrt.</b> Biztosító címe - Address of the Insurer: <b>H-1068 Budapest, Benczúr u. 47.</b> telefon - phone: <b>(36 1) 461 5200</b> fax - fax number: <b>(36 1) 461 5254</b> <a href="http://www.khbiztosito.hu">www.khbiztosito.hu</a> , <a href="mailto:biztosito@kh.hu">biztosito@kh.hu</a>								11. Biztosító aláírása - Signature of Insurer		 Kaszab Attila		 Ferenc Zoltán	

Hasznos információk az Ügyfél részére - Useful information

## GÉPJÁRMŰ-KATEGÓRIA-KÓD - CATEGORY OF VEHICLES CODE

- A Személygépjármű - Car  
B Motorkerékpár - Motorcycle  
C Tehergépjármű - Lorry or Tractor  
D Segédmotoros kerékpár - Cycle fitted with auxiliary engine  
E Autóbusz - Bus  
F Pótkocsi - Trailer  
G Egyebek - Others